



Boletín Informativo Embajada del Japón en Nicaragua



**Boletín Informativo de la Embajada del Japón,
Octubre 2020, Vol. 09**

Sobre la Embajada

Conferencia Magistral del Embajador en CADIN

El día 15 de octubre, el Embajador del Japón, Sr. SUZUKI Yasuhisa, brindó una Conferencia Magistral sobre “Agronegocios y las oportunidades que ofrece Nicaragua” a socios de la Cámara de Industrias de Nicaragua (CADIN).

La conferencia contó con la participación virtual de 39 socios de CADIN, quienes aprendieron sobre el mercado japonés, robótica en la agroindustria y biotecnología.

¡No te pierdas esta conferencia! Accede a través del siguiente link:

<https://www.youtube.com/watch?v=daReHzWM5G4&feature=youtu.be>



Sobre la Embajada

Conferencia Magistral del Embajador en UCC

El día 23 de octubre, el Embajador del Japón, Sr. SUZUKI Yasuhisa, brindó una Conferencia Magistral sobre “Educación Japonesa y Desarrollo Económico basado en Robótica” a estudiantes y comunidad educativa de la Universidad de Ciencias Comerciales (UCC).

La conferencia contó con la participación virtual de 550 estudiantes y docentes, quienes adquirieron conocimientos sobre la metodología de enseñanza japonesa y robótica para el desarrollo.



Economía y Política Internacional

Reporte Económico Mensual de la Oficina del Gabinete de Gobierno

Al mes de octubre la economía japonesa aún está en una situación severa, debido al nuevo coronavirus, pero está mostrando movimientos de recuperación.

La inversión empresarial está mostrando debilidades; sin embargo el consumo privado se está recuperando. Las exportaciones y la producción industrial se están restaurando.

Las ganancias corporativas están decreciendo sustancialmente debido a la influencia de la enfermedad infecciosa. Los juicios de las empresas consideran mejoría, aunque persisten algunos aspectos graves. La situación del empleo muestra movimientos constantes en algunos componentes, como el número de empleados, pero con debilidad. Los precios al consumidor son planos.

Al corto plazo, se espera que la economía muestre movimientos de recuperación, apoyados por los efectos de las políticas y mejoramiento de las economías externas. Las actividades socioeconómicas se reanudarán con la adopción de medidas para prevenir la propagación de enfermedades infecciosas. Se debe prestar atención a la situación de enfermedades infecciosas interna y externamente, y a los efectos de las fluctuaciones en los mercados financieros y de capital.

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/index-e.html>

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/2020oct.html>



Reunión con la Directora General de la UNESCO

El 1 de octubre, el Ministro de Relaciones Exteriores Sr. MOTEGI Toshimitsu, tuvo una reunión con S.E. Sra. Audrey AZOULAY, Directora General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO).

El Sr. MOTEGI reconoció el papel que desempeña la UNESCO y expresó su intención de apoyar las iniciativas para su fortalecimiento. Japón continuará contribuyendo activamente en las áreas de educación, cultura, ciencia e información/comunicación.



Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores Japón-EE. UU.

El 6 de octubre, el Sr. MOTEGI Toshimitsu, Ministro de Relaciones Exteriores de Japón, celebró una reunión con el Sr. Mike Pompeo, Secretario de Estado de Estados Unidos.

Los dos ministros compartieron la visión de continuar fortaleciendo la alianza Japón-EE.UU., bajo la administración del Primer Ministro SUGA.

Intercambiaron puntos de vista sobre la situación en el Mar de China Oriental, el Mar de China Meridional y Corea del Norte; así como asuntos de seguridad cibernética y acceso a la vacuna del COVID-19.

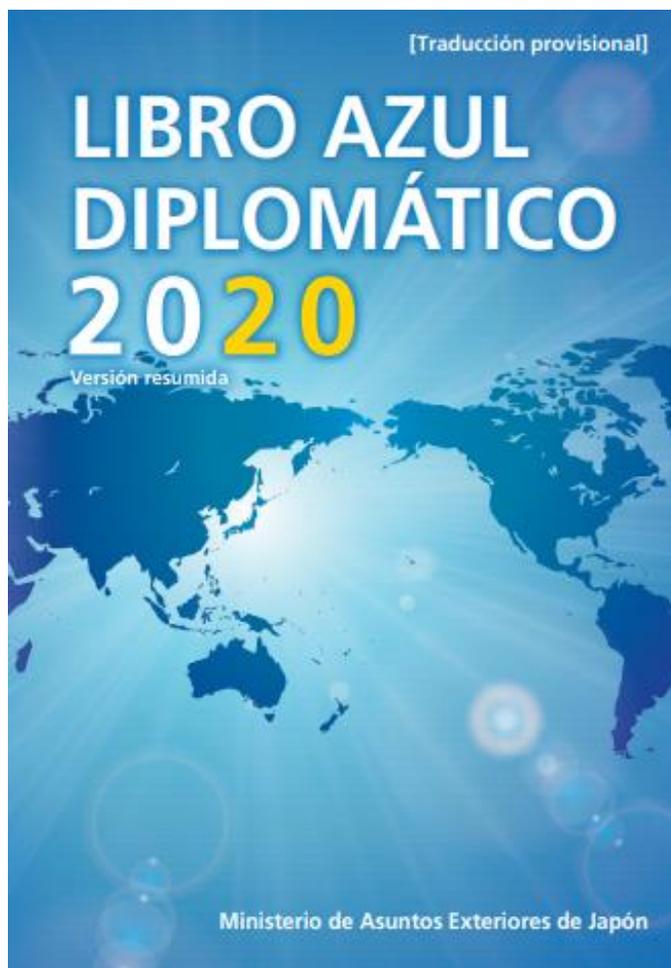


Diplomatic Bluebook 2020

El 21 de octubre el Ministerio de Asuntos Exteriores de Japón publicó su “Diplomatic Bluebook 2020” (Libro Azul Diplomático 2020). Es un informe anual sobre la política y las actividades exteriores de Japón.

Link de acceso a la publicación:

<https://www.mofa.go.jp/policy/other/bluebook/index.html>



Charla telefónica entre el Primer Ministro del Japón y el Secretario General de las Naciones Unidas

El 27 de octubre, el Sr. SUGA Yoshihide, Primer Ministro de Japón, sostuvo una conversación telefónica con el Sr. António Guterres, Secretario General de la ONU.

El primer ministro SUGA expresó que Japón tratará de lograr una sociedad descarbonizada reduciendo las emisiones de gases de efecto invernadero a cero para el año 2050, y que el país participará en la Alianza de Ambición Climática. Japón continuará cooperando para promover la Cobertura Universal de Salud y apoyando la respuesta global al COVID-19.



Yabusame o tiro con arco a caballo

El *yabusame* es la disciplina de tiro con arco a caballo al galope. Se trata de una práctica militar japonesa ejercitada por los *samurái*, que también se considera un ritual religioso sintoísta.

El objetivo del *yabusame* es complacer a los dioses para ganar favores. La creencia es que si el arquero acierta más dianas, las cosechas serán buenas.

Su desarrollo posterior dio lugar al arte marcial del *kyudo*, o “la disciplina del arco”.



Otros: Información diversa

Revista "We are Tomodachi"

La nueva versión de Otoño 2020 de la revista "We are Tomodachi" ya se encuentra disponible en su versión digital que tiene como traducción literal al español: "Somos Tomodachi" (amigos en japonés). Esta revista es un ejemplar en línea que cuenta con su propia página web y es lanzada por el Gobierno del Japón.

En la última versión se pueden apreciar cuatro imágenes sobre una simulación de transmisión del coronavirus, el proyecto "¡Lava un millón de manos!" en Uganda, un intercambio con el Equipo Olímpico y Paralímpico de Sudán del Sur y un exoesqueleto motorizado para personas que se dedican al cuidado. La revista es ofrecida en 4 idiomas: inglés, español, francés y ruso. El enlace para leerla es el siguiente: <http://www.japan.go.jp/tomodachi/>

We Are *Tomodachi*

Autumn 2020

◀◀◀ FEATURE ▶▶▶

Overcoming Difficulties amid the COVID-19 Crisis

Adapting to the New Normal with Japan's Innovative Ideas



Contacto de la Embajada del Japón en Nicaragua

Embajada del Japón en Nicaragua

Plaza España 1c. Abajo y 1c. al lago,
Bolonia, Managua, Nicaragua
Apartado Postal 1789

Tel: (505) 2266-8668 al 71

Web Oficial: http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html

Facebook: *Embajada del Japón en Nicaragua*

